

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

IP/N/3/Rev.11
4 de febrero de 2010

(10-0624)

Consejo de los Aspectos de los Derechos de Propiedad
Intelectual relacionados con el Comercio

NOTIFICACIÓN DE LOS SERVICIOS DE INFORMACIÓN DE CONFORMIDAD CON EL ARTÍCULO 69 DEL ACUERDO

Nota de la Secretaría

Revisión

En su reunión del 21 de septiembre de 1995, el Consejo de los ADPIC acordó que se invitara a todos los Miembros a notificar, a más tardar el 1º de enero de 1996, la información relativa al servicio de información, o a cada uno de los servicios de información, que hubiera establecido a efectos del artículo 69 del Acuerdo, en particular el nombre, la dirección, los números de teléfono y telefax y, en su caso, la dirección de correo electrónico de la autoridad de que se trate, incluido, cuando sea pertinente, el nombre de un funcionario al que dirigirse en cada servicio de información.

El presente documento contiene la compilación de la información recibida hasta la fecha y contenida en los documentos IP/N/3/Rev.10 y Addenda 1-12 e incluye la información actualizada recibida de la delegación de la Suiza.

Cuando un Miembro no ha facilitado datos sobre su o sus servicios de información, esto se refleja en el presente documento.

ALBANIA

Ministry of Economy
Albanian Secretariat for WTO Relations and Economic Integration
Bulevardi Zhan D'Ark No. 2
Tirana

Teléfonos: +355 4 36 25 81
+355 4 22 26 52
Telefax: +355 4 36 25 81
Correo electrónico: obtminek@yahoo.com

Funcionario encargado: Mr. Agron Agalliu

ALEMANIA

Servicio de información para cuestiones de carácter general relacionadas con los ADPIC

Bundesministerium der Justiz
Referat III B 5
11015 Berlín

Teléfono: +49 30 2025 9325
Telefax: +49 30 2025 9339

Servicio de información para cuestiones sobre cooperación técnica

Bundesministerium der Justiz
Referat III B 5
11015 Berlín

Teléfono: +49 30 2025 9325
Telefax: +49 30 2025 9339

Servicio de información para cuestiones sobre el comercio de mercancías infractoras

Bundesministerium der Finanzen
Referat III B 7
53117 Bonn

Teléfono: +49 228 682 2391
Telefax: +49 228 682 2555

Servicio de información para cuestiones sobre medidas en frontera

Oberfinanzdirektion Nürnberg
Zentralstelle Gewerblicher Rechtsschutz
Sophienstrasse 6
80333 München

Telefax: +49 89 5995 2317

Funcionarios encargados:

1. Mr. Klaus Hoffmeister
Teléfono: +49 89 5995 2313
2. Mr. Rolf Brommann
Teléfono: +49 89 5995 2314
3. Mr. Günther Häring
Teléfono: +49 89 5995 2343
4. Mr. Roland Koller
Teléfono: +49 89 5995 2344
5. Mr. Christian Friedl
Teléfono: +49 89 5995 2347

ANGOLA

Servicio de información para cuestiones sobre comercio en general

M. João Lusevikueno
Directeur national
Cabinet de coopération internationale
Ministère du commerce
Largo 4 de Fevereiro (Palácio de Vidro)
Luanda

Teléfonos: +24 42 31 11 95
+24 42 31 11 91
Telefax: +24 42 31 11 95
+24 42 31 11 91
Correo electrónico: gab-min.com@ebonet.net

Servicio de información para cuestiones sobre propiedad industrial

Mme Antónia Bandeira
Directrice
Institut angolais de la propriété industrielle (IAPI)
Ministère de l'industrie
Rua Cerqueira Lukoki 25
CP 594
Luanda

Teléfono: +24 42 33 29 74
Telefax: +24 42 39 24 00
Correo electrónico: iapidg@ebonet.net

Servicio de información para cuestiones sobre derecho de autor

M. João Manuel Francisco
Directeur
Direction nationale des droits d'auteur et connexes
Ministère de la culture
Rua Cirilo da Conceição e Silva Nº 7, 3º andar
C.P. 1252
Luanda

Teléfono: +24 42 33 83 74
Telefax: +24 42 33 38 41
Correo electrónico: joapinto@uni.pt

ANGOLA (Cont.)

Servicio de información para cuestiones sobre medidas fiscales en aduanas

M. Sílvio Burity
Directeur
Direction nationale des douanes
Ministère des finances
Rua Teresa Afonso N° 2
CP 1254
Luanda

Teléfonos: +24 42 33 94 95
+24 42 37 26 00
Telefax: +24 42 33 94 90
+24 42 37 26 13
Correo electrónico: alfandegasdeangola@hotmail.com

ANTIGUA Y BARBUDA

[Datos sobre servicio(s) de información no facilitados.]

ARABIA SAUDITA

The Ministry of Commerce & Industry
Riad – 11162

Teléfono: +966 1 401 22 22, ext. 5577
Telefax: +966 1 405 33 14
Correo electrónico: alaisyash@hotmail.com
Internet: www.commerce.gov.sa

Funcionario encargado: Mr. Mohammed Al Aiyash

ARGENTINA

Servicio de información para cuestiones sobre comercio en general

Secretaría de Comercio e Inversiones
Lic. Marcelo Regúnaga (Secretario)
H. Yrigoyen 250, 5^{to} piso, oficina 526
Buenos Aires

Teléfonos: +54 1 349 5414
+54 1 349 5416
Telefax: +54 1 349 5422

ARGENTINA (Cont.)

Servicio de información para cuestiones sobre control en frontera

Administración Nacional de Aduanas
Lic. Walter Defortuna (Administrador)
Azopardo 350, 1^{er} piso
Buenos Aires

Teléfonos: +54 1 331 7635
+54 1 331 7606
Telefax: +54 1 334 5044

ARMENIA

1. Agency of Intellectual Property in the Republic of Armenia
Ministry of Trade and Economic Development
Governmental house 3
Glkhavor Avenue
Ereván-375010

Teléfono: +37410 563 258
Telefax: +37410 543 467
Correo electrónico: armpat@cornet.am
Internet: <http://www.armpatent.org>

2. World Trade Organization Notification Agency in the Republic of Armenia
Mher Mkrtchian 5
Ereván-375010

Teléfono: +3741 543 981
Telefax: +3741 543 983
Correo electrónico: info@arm-wto.am

AUSTRALIA

The Director
International Intellectual Property Section
Office of Trade Negotiations
Department of Foreign Affairs and Trade
R G Casey Building
Barton ACT 0221

Teléfono: +61 2 6261 2039
Telefax: +61 2 6261 2927

AUSTRIA

Servicio de información general

Federal Ministry for Economic Affairs
European Integration and Multilateral Trade Affairs
Division I/6 - WTO
Stubenring 1
A - 1011 Viena

Teléfono: +43 1 71 100 5320
Telefax: +43 1 71 596 51

Servicio de información para cuestiones sobre propiedad industrial

Austrian Patent Office
Dresdner Strasse 87
A - 1200 Viena

Teléfono: +43 1 53 424 0
Telefax: +43 1 53 424 520
Correo electrónico: info@patent.bmvit.gv.at

Servicio de información para cuestiones sobre medidas en frontera

Federal Ministry of Finance
Integration and Customs
Division III.3a - Prohibitions and Restrictions
Himmelfortgasse 4-8
A - 1015 Viena

Teléfono: +43 1 51 433 1215
Telefax: +43 1 51 209 27

Se trata de un servicio de información adicional sobre las prescripciones especiales relacionadas con las medidas en frontera (por ejemplo, la importación de mercancías pirata).

BAHREIN

1. Ministerio de Comercio

Agencies and Industrial Property Directorate
Industrial Property Office
P.O. Box 5479
Manama

a) Mr. Mohamed Dhrar Al-Shaer Acting Director of Agencies and Industrial Property

Teléfono: +973 53 03 35
Telefax: +973 53 64 79

BAHREIN (Cont.)

b) Miss Lona Abdulla Al-Moataz
Head of Industrial Property

Teléfono: +973 52 29 00
Telefax: +973 53 64 79

2. Aduanas y Asuntos Portuarios

Directorate General of Customs
Mr. Ali Ibrahim Al-Mahmeed
P.O. Box 15
Manama

Teléfono: +973 72 93 47
Telefax: +973 82 73 12

3. Mr. Jamal Dawood
Acting Director of Publication
Ministry of Cabinet Affairs and Information
P.O. Box 253
Manama

Teléfono: +973 29 29 77
Telefax: +973 29 26 78

BANGLADESH

Servicio de información nacional

Ministry of Commerce
Government of the People's Republic of Bangladesh
Bangladesh Secretariat
Dhaka

Funcionario encargado: Mr. Md. Abul Kalam Azad
Joint Secretary

Teléfonos: +88 02 861 95 08 (Of.)
+88 02 913 15 81 (Res.)
Telefax: +88 02 861 57 41 (Of.)
Correo electrónico: mincom@bdonline.com

Servicio de información para cuestiones sobre derecho de autor y derechos conexos

M.A. Shah Mahmudul Hasan
Registrar of Copyright
Nacional Library Building (2nd Floor)
Agargaon, Sher-e-Bangla Nagar
Dhaka 1207

BARBADOS

Ministry of Foreign Affairs and Foreign Trade
1 Culloden Road
St. Michael BB 14018

Teléfono: +246 431 22 00
Telefax: +246 228 78 40
Correo electrónico: trade@foreign.gov.bb

Funcionario encargado: Permanent Secretary (Foreign Trade)

BÉLGICA

Servicio de información para cuestiones generales y cuestiones sobre la propiedad intelectual (incl. para cuestiones sobre observancia)

Service public fédéral Économie, P.M.E., Classes moyennes & Énergie
Direction générale Régulation et Organisation du marché
Office de la propriété intellectuelle
North Gate III
Boulevard du Roi Albert II 16
B – 1000 Bruselas

Teléfono: +32 2 206 48 19
Telefax: +32 2 206 57 50
Correo electrónico: piie_dir@mineco.fgov.be

BELICE

Mr. Elson Keseke
Office of Chief Parliamentary Counsel
Attorney General's Ministry
East Block
Belmopan

Teléfono: +501 8 231 95
Telefax: +501 8 231 98
Correo electrónico: parliament@btl.net

BENIN

[Datos sobre servicio(s) de información no facilitados.]

BOLIVIA

Sr. Michael Meyer
Director
Servicio Nacional de Propiedad Intelectual
Av. Camacho 1488, esq. Bueno
La Paz

Teléfono: +591 2 37 20 47
Telefax: +591 2 37 20 47

BOTSWANA

[Datos sobre servicio(s) de información no facilitados.]

BRASIL

Servicio de información principal

Divisão de Propiedade Intelectual (DIPI)
Ministério das Relações Exteriores
Anexo I, Sala 405, 4º andar,
70170-900 Brasilia (DF)

Teléfonos: +5561 3411 8198
+5561 3411 8199
+5561 3411 8200
Telefax: +5561 3411 6589
Correo electrónico: dipi@mre.gov.br

Funcionario encargado: Counsellor Kenneth Félix Haczynski da Nóbrega
Head of the Intellectual Property Division

BRUNEI DARUSSALAM

Attorney General Chambers
Prime Minister's Office
The Law Building
Bandar Seri Begawan BA 1910

Teléfono: +673 2 244 872
Telefaxes: +673 2 226 100
+673 2 222 720

Funcionario encargado: Mr. Kifrawi Kifli
Attorney General

BULGARIA

Servicio de información principal

Ministry of Economy
Foreign Economic and Trade Policy Directorate
Division WTO and Other International Economic Organizations
Alexander Batenberg Str. 12
1000 Sofia

Teléfonos: +359 2 940 77 61
+359 2 940 77 24
Telefax: +359 2 981 49 15
Correos electrónicos: d.naidenova@mi.government.bg
r.stoianova@mi.government.bg

Servicio de información para cuestiones sobre derecho de autor y derechos conexos

Ministry of Culture
Copyright and Related Rights Directorate
Alexander Stamboliisky Blvd. 17
1000 Sofia

Teléfonos: +359 2 940 08 21
+359 2 940 08 12
+359 2 940 09 26
Telefax: +359 2 981 81 45
Correo electrónico: G.Damyranov@culture.government.bg

Servicio de información para cuestiones sobre patentes, marcas de fábrica o de comercio, dibujos y modelos industriales, indicaciones geográficas y circuitos integrados

Patent Office
Dr. G.M. Dimitrov Blvd. 52B
1113 Sofia

Teléfono: +359 2 970 13 55
Telefax: +359 2 971 46 53
Correo electrónico: bpo@bpo.bg

Servicio de información para cuestiones sobre información no divulgada

Commission for the Protection of Competition
Vitosha Blvd. 18
1000 Sofia

Teléfono: +359 2 986 09 58
Telefax: +359 2 980 73 15
Correo electrónico: cpcadmin@cpc.bg

BULGARIA (Cont.)

Servicio de información para cuestiones sobre medidas en frontera

Ministry of Finance
Customs Agency
Rakovski Str. 47
1202 Sofía

Teléfono: +359 2 985 94 528
Telefax: +359 2 980 68 97
Télex: 22656 FRELIN BG

BURKINA FASO

Bureau Burkinabé des Droits d'Auteur (BBDA)
01 BP 3926 Ouagadougou 01
Burkina Faso

Responsable y administrador: M. Guy TIENDREBEOGO

Teléfono: +226 50 32 47 50
Telefax: +226 50 30 06 82
Correo electrónico: tiendre_guy@yahoo.fr

BURUNDI

Ministère du commerce, de l'industrie et du tourisme
Département du commerce extérieur
B.P. 492
Bujumbura

Teléfono: +257 22 49 35
Telefax: +257 22 55 95
Correo electrónico: comext@cbinf.com

CAMBOYA

[Datos sobre servicio(s) de información no facilitados.]

CAMERÚN

[Datos sobre servicio(s) de información no facilitados.]

CANADÁ

Director
Intellectual Property, Information and Technology Trade Policy Division
International Trade Canada
Lester B. Pearson Building
125 Sussex Drive
Ottawa, Ontario
Canada K1A 0G2

Teléfono: +1 613 944 20 14
Telefax: +1 613 944 00 66
Correo electrónico: douglas.george@international.gc.ca

CHAD

Structure nationale de liaison avec l'OAPI
B.P. 424
Njamena

Teléfono: +235 52 27 33
Telefax: +235 52 27 33

Debe señalarse, sin embargo, que el servicio de información mencionado no se ocupa de las obras de los artistas intérpretes o ejecutantes, de los productores de fonogramas, ni de organismos de difusión como la radio y la televisión.

CHILE

Servicio de información para cuestiones relativas a la cooperación internacional

Departamento de Propiedad Intelectual
Dirección General de Relaciones Económicas Internacionales
del Ministerio de RR.EE. de Chile

Teléfonos: + 56 2 8275487 - 8275100
Telefax: + 56 2 8575466
Correo electrónico: propiedadintelectual@direcon.cl

CHINA

Department of Treaty and Law
Ministry of Commerce (MOFCOM)
2, Dong Chang An Avenue
Beijing 100731

Teléfonos: +86 10 6519 8751
+86 10 6519 8761
Telefax: +86 10 6519 8905
Correo electrónico: tiaofasi@mofcom.gov.cn

CHIPRE

Servicio de información para cuestiones sobre derecho de autor y propiedad industrial

Mrs. Maria A. Kyriacou
Registrar of Companies and Official Receiver
Ministry of Commerce, Industry and Tourism
Department of Registrar of Companies & Official Receiver
Corner Makarios Av. & Karpenissiou Street
Xenios Building
CY - 1427 Nicosia

Teléfonos: +357 2 302 133
+357 2 302 317
Telefax: +357 2 302 687

COLOMBIA

Servicio de información para cuestiones sobre derecho de autor

Dirección Nacional de Derecho de Autor
Sr. Fernando Zapata López
Director General
Calle 28 N° 13 A - 15 piso 17
Bogotá, D.C.

Teléfono: +57 1 341 8177
Telefax: +57 1 286 0813
Correo electrónico: info@derechodeautor.gov.co

Servicio de información para cuestiones sobre propiedad industrial

Superintendencia Delegada para la Propiedad Industrial
Sr. Giancarlo Marcenaro Jiménez
Superintendente Delegado
Carrera 13 N° 27-00 - 7^{mo} piso
Bogotá, D.C.

Teléfono: +57 1 382 0840
Telefax: +57 1 382 2697
Correo electrónico: gmarcenaro@correo.sic.gov

COLOMBIA (Cont.)

Servicio de información para cuestiones sobre variedades vegetales

Instituto Colombiano Agropecuario
Sr. Andrés Valencia Pinzón
Gerente General
Calle 37 N° 8-43 - 5^{to} piso
Bogotá, D.C.

Teléfonos: +57 1 287 7110
+57 1 288 4438
Telefax: +57 1 288 4169
Correo electrónico: gerencia@ica.gov.co

CONGO

[Datos sobre servicio(s) de información no facilitados.]

COREA, REPÚBLICA DE

Servicio de información general

World Trade Organization Team
Multilateral Trade Bureau
Ministry of Foreign Affairs and Trade
First Government Complex
77 Sejongro, Chongro-Gu
Seúl

Teléfono: +82 2 720 2188
Telefax: +82 2 738 9726

Servicio de información para cuestiones sobre derecho de autor y derechos conexos

Copyright Division
Cultural Policy Bureau
Ministry of Culture and Tourism
82-1 Sejongro, Chongro-Gu
Seúl

Teléfono: +82 2 720 3151
Telefax: +82 2 723 9599

COREA, REPÚBLICA DE (Cont.)

Servicio de información para cuestiones sobre derechos de propiedad industrial

International Cooperation Division
Korean Industrial Property Office
Government Complex-Taejon
920 Dunsan-Dong, So-Gu
Taejon Metropolitan City, 302-122

Teléfonos: +82 42 481 5064-72
Telefax: +82 42 472 3459

Servicio de información para cuestiones sobre medidas en frontera

Trade Cooperation Division
Korea Customs Service
Government Complex-Taejon
920 Dunsan-Dong, So-Gu
Taejon Metropolitan City, 302-122

Teléfono: +82 42 472 1961-66
Telefax: +82 42 481 1969

COSTA RICA

1. Ministerio de Comercio Exterior
Dirección General de Comercio Exterior
Avenida 1 y 3, Calle 40, Paseo Colón
San José

Teléfono: +506 256 71 11
Telefax: +506 255 32 81
Correo electrónico: info@comex.go.cr

2. Registro de la Propiedad Industrial
Edificio del Registro Nacional
Zapote
San José

Teléfono: +506 234 15 37
Telefax: +506 234 15 37

3. Registro Nacional de Derechos de Autor y Derechos Conexos
Edificio del Registro Nacional
Zapote
San José

Teléfono: +506 280 77 94
Telefax: +506 280 77 94

COSTA RICA (Cont.)

4. Dirección General de Aduanas
Frente al Ministerio de Educación Pública
San José

Teléfono: +506 233 95 25
Telefax: +506 223 73 34

CÔTE D'IVOIRE

[Datos sobre servicio(s) de información no facilitados.]

CROACIA

Servicio de información para cuestiones sobre derechos de propiedad intelectual

State Intellectual Property Office of the Republic of Croatia
Ulica Grada Vukovara 78
10000 Zagreb

Teléfono: +385 1 610 61 00
Telefax: +385 1 610 20 17
Internet: <http://www.dziv.hr>

Funcionario encargado: Mr. Željko Topić
Director

Servicio de información para cuestiones sobre medidas en frontera

Ministry of Finance
Customs Administration of the Republic of Croatia
Humboldtova 4a
10000 Zagreb

Teléfono: +385 1 610 24 61
Telefax: +385 1 615 52 80
Internet: <http://www.mfin.hr>

Funcionario encargado: Mr. Malden Barišić
Director

CUBA

Servicio de información para cuestiones sobre propiedad industrial

Oficina Cubana de la Propiedad Industrial (OCPI)
Picota N° 15 entre Luz y Acosta
La Habana Vieja
Ciudad de La Habana
CP 101000 Cuba

Teléfonos: +537 61 01 85
+537 61 36 02
+537 62 43 95
+537 62 43 79
+537 62 97 71
Telefax: +537 33 82 37 (Ministerio de Ciencia, Tecnología y Medio Ambiente)

Servicio de información para cuestiones sobre derecho de autor

Centro Nacional de Derecho de Autor (CENDA)
Calle 15 N° 604 entre B. y C. Vedado
Plaza de la Revolución
Ciudad de La Habana
CP 10400 Cuba

Teléfonos: +537 832 35 71-73 (Pizarra)
+537 830 64 65 (Dirección)
Telefax: +537 66 20 30
Correo electrónico: cenda@cubarte.cult.cu
Internet: <http://www.cenda.cu>
<http://www.cenda.cult.cu>

Funcionario encargado: Miguel Jiménez Aday
Director General

DINAMARCA

The Danish Patent Office
Helgeshøj Allé 81
DK - 2630 Taastrup

Teléfono: +45 43 50 80 00
Telefax: +45 43 50 80 01
Télex: 16046 DPO DK
Correo electrónico: X400: S-patentdirektoratet; P=dkpto; A=dk400; C=dk
Internet: patentdirektoratet@dkpto.dk400.dk

DJIBOUTI

[Datos sobre servicio(s) de información no facilitados.]

DOMINICA

Permanent Secretary
Ministry of Legal Affairs, Immigration and Labour
Government Headquarters
Kennedy Avenue
Roseau

ECUADOR

1. Dr. César Dávila Torres
Presidente del Instituto Ecuatoriano de la Propiedad Intelectual - IEPI
Avenida de la República 369 y Diego de Almagro
Edificio FORUM 300, primer piso alto
Quito

Teléfono: +593 2 50 80 23
Telefax: +593 2 50 80 27
Correo electrónico: presidencia@iepi.gov.ec

2. Dra. Dana Abad Arévalo
Directora Nacional de Propiedad Industrial
Avenida de la República 369 y Diego de Almagro
Edificio FORUM 300, primer piso alto
Quito

Teléfonos: +593 2 50 80 19
+593 2 50 80 00, int. 302
Telefax: +593 2 50 80 26
Correo electrónico: iepi@gov.ec

EGIPTO

Servicio de información principal

Authority for Protecting Intellectual Property Rights
Fair Ground, Gate 5
Nasr City
El Cairo

Teléfono: +202 405 04 07
Telefax: +202 405 04 09

EL SALVADOR

Ministerio de Economía de El Salvador
Dirección de Política Comercial
Alameda Juan Pablo II y Calle Guadalupe
Edificio C2, Centro de Gobierno
San Salvador
El Salvador, C.A.

Teléfono: +503 22 315 753
Internet: www.minec.gob.sv

Funcionario encargado: Lic. Gabriel Guardado
Correo electrónico: gguardado@minec.gob.sv

EMIRATOS ÁRABES UNIDOS

Ministry of Economy and Commerce
World Trade Organization Division
P.O. Box 901
Abu Dhabi

Teléfono: +971 2 265000
Telefax: +971 2 260000
Correo electrónico: economy@emirates.net.ae

ESLOVENIA

Servicio de información principal

Ministry of Economy
Directorate for Foreign Economic Relations
Kotnikova 5
SI – 1000 Liubliana

Teléfono: +386 1 478 35 35
Telefax: +386 1 478 36 11
Correo electrónico: gp.mg@gov.si

Servicio de información para cuestiones sobre derechos de propiedad intelectual

Intellectual Property Office of the Republic of Slovenia
Kotnikova 6
SI - 1000 Liubliana

Teléfono: +386 1 478 30 00
Telefax: +386 1 478 31 10
Correo electrónico: SIPO@uil-sipo.si

ESLOVENIA (Cont.)

Servicio de información para cuestiones sobre medidas en frontera

Ministry of Finance
The Customs Administration of the Republic of Slovenia
Šmartinska 55
SI – 1523 Ljubljana

Teléfono: +386 1 478 38 00
Telefax: +386 1 478 39 00
Correo electrónico: gcu.carina@gov.si

ESPAÑA

Servicio de información principal (encargado, con carácter general, de las notificaciones previstas en el Acuerdo sobre los ADPIC)

Ministerio de Economía y Hacienda
Secretaría de Estado de Comercio, Turismo y Pequeña y Mediana Empresa
Secretaría General de Comercio Exterior
Subdirección General de Política Comercial de la Unión Europea
Paseo de la Castellana N° 162
28071 Madrid

Teléfono: +34 91 349 36 70
Telefax: +34 91 349 37 90

Servicio de información adicional (Parte II, Secciones 2 a 8, y Partes IV a VII del Acuerdo sobre los ADPIC)

Ministerio de Industria y Energía
Oficina Española de Patentes y Marcas
Departamento de Coordinación Jurídica y Relaciones Internacionales
C/Panamá N° 1
28071 Madrid

Teléfonos: +34 91 349 55 04
+34 91 349 55 80
Telefax: +34 91 349 53 78

ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA

Servicio de información principal

Tanuja Garde
Deputy Assistant USTR for IP and Innovation
Office of the United States Trade Representative
Executive Office of the President
600, 17th Street, NW
Washington, D.C. 20508

Teléfono: +1 202 395 03 80
Telefax: +1 202 395 38 91

Servicios de información alternativos

1. Lois Boland
Director
Office of International Intellectual Property Policy and Enforcement
United States Patent and Trademark Office
P.O. Box 1450
Alexandria, VA 22313-1450

Teléfono: +1 571 272 93 00
Telefax: +1 571 273 00 85

2. Nancy Omelko
Intellectual Property Attaché
United States Mission to the World Trade Organization
Route de Pregny 11
1292 Chambésy
Suiza

Teléfono: +41 22 749 52 81
Telefax: +41 22 749 53 08

ESTONIA

Servicios de información para cuestiones sobre propiedad industrial

1. Mr. Matti Päts
Director General
Estonian Patent Office
Toompuiestee 7
15041 Tallin

Teléfono: +372 627 79 00
Telefax: +372 645 13 42
Correo electrónico: Patendiamet@epa.ee

ESTONIA (Cont.)

2. Ms Anneli Andresson
Executive Officer
Ministry of Economic Affairs
Harju 11
15072 Tallin

Teléfono: +372 625 64 05
Telefax: +372 631 36 60
Correo electrónico: aandresson@mineco.ee

Servicio de información para cuestiones sobre derecho de autor y derechos conexos

Ms Kärt Hinnok
Senior Specialist on Copyright Issues
Ministry of Culture
Suur-Karja 23
15076 Tallin

Teléfono: +372 628 22 49
Telefax: +372 628 22 00
Correo electrónico: hinnok@kul.ee

Servicio de información para cuestiones sobre variedades vegetales

Ms Pille Ardel
Head of Variety Protection Department
Plant Production Inspectorate
71024 Viljandi

Teléfono: +372 43 34 650
Telefax: +372 43 34 650
Correo electrónico: pille@matti.ee

Servicios de información para cuestiones sobre observancia en relación con la propiedad intelectual

1. Mr. Ivar Kasema
Senior Specialist
Control Division
Enforcement Department
Estonian Customs Board
Lökke 5
15175 Tallin

Teléfono: +372 696 78 14
Telefax: +372 696 77 73
Correo electrónico: ivar.kasema@customs.ee

ESTONIA (Cont.)

2. Ms Ülle Raig
Councillor
Penal Law Department
Ministry of Justice
Tõnismägi 5a
15191 Tallin

Teléfono: +372 620 82 24
Telefax: +372 620 81 09
Correo electrónico: ylle@just.ee

3. Ms Kai Kullerkupp
Councillor
Tartu Department
Ministry of Justice
Raekoja Plats 12
51004 Tartu

Teléfono: +372 744 13 90
Telefax: +372 744 18 65
Correo electrónico: kai@tartuos.just.ee

Servicios de información para cuestiones sobre competencia en relación con la propiedad intelectual

1. Ms Kristi Reitsak
Deputy Head of External and Public Relations Department
The Competition Board
Kohtu Street 8
15184 Tallin

Teléfono: +372 611 39 61
Telefax: +372 611 39 43
Correo electrónico: kristi.reitsak@konkurentsiamet.ee

2. Ms Evelin Kuuse
Chief Specialist of External and Public Relations Department
The Competition Board
Kohtu Street 8
15184 Tallin

Teléfono: +372 611 39 61
Telefax: +372 611 39 43
Correo electrónico: evelin.kuuse@konkurentsiamet.ee

EX REPÚBLICA YUGOSLAVA DE MACEDONIA

State Office of Industrial Property
Ilindenska bb
1000 Skopje

Teléfono: +3892 311 63 79
Telefax: +3892 311 60 41

- Funcionarias encargadas:
1. Ms Marija Kostovska
Head of Department
Department for International Cooperation and Legal
Affairs
Correo electrónico: marijak@ippo.gov.mk
 2. Ms Liljana Varga
Deputy Head of Department
Department for International Cooperation and Legal
Affairs
Correo electrónico: lilev@ippo.gov.mk

FIJI

Servicio de información para cuestiones sobre derecho de autor

Attorney-General's Chambers
P.O. Box 2213
Government Buildings
Suva

Teléfono: +679 211 760 (State Solicitor)
+679 211 581 (Solicitor-General)
+679 211 580 (Attorney-General)
Telefax: +679 302 404 (Office of the Solicitor-General)
+679 305 421 (Attorney-General's Chambers)

Funcionario encargado: Mr. S. Banuve
State Solicitor
Office of the Solicitor-General

Servicio de información para cuestiones sobre todos los otros derechos de propiedad intelectual

Ministry of Justice
G.P.O. Box 11869
Suva

o

Government Buildings
Victoria Parade
Suva

Teléfono: +679 211 404
+679 211 494
Telefax: +679 303 676

Funcionario encargado: Mr. Alipate Qetaki
Secretary of Justice

FILIPINAS

Intellectual Property Office
Sen. Gil J. Puyat Avenue 351
Makati City

Teléfonos: +632 752 54 50-65
Telefax: +632 897 17 24
Correo electrónico: carmen.peralta@ipophil.gov.ph

Funcionaria encargada: Ms Carmen G. Peralta
Director
Documentation, Information and Technology Transfer Bureau

FINLANDIA

Servicio de información para cuestiones sobre derecho de autor y derechos conexos

Ministry of Education and Culture
Meritullinkatu 10
P.O. Box 293
FIN - 00171 Helsinki

Teléfono: +358 0 134 171
Telefax: +358 0 1359 335

Servicio de información para cuestiones sobre marcas de fábrica o de comercio, indicaciones geográficas, dibujos y modelos industriales, patentes, esquemas de trazado (topografías) de los circuitos integrados y protección de la información no divulgada.

Ministry of Trade and Industry
Industry Department
Aleksanterinkatu 4
P.O. Box 230
FIN - 00171 Helsinki

Teléfono: +358 0 1601
Telefax: +358 0 160 3666

FRANCIA

1. Ministère de l'économie et des finances
- DREE (M. de Ricolfis)
139, rue de Bercy
75572 Paris Cedex 12

Teléfono: +33 1 53 18 82 71
Telefax: +33 1 53 18 96 01

FRANCIA (Cont.)

2. Ministère de l'agriculture, de la pêche et de l'alimentation
- DPE/SRI (Mme Legendre)
3, rue Barbet de Jouy
75700 Paris

Téléfono: +33 1 49 55 45 03
Telefax: +33 1 49 55 55 04

3. Ministère de l'industrie, des postes et télécommunications
- INPI (Mme Lightbourne)
26, bis rue de Saint-Petersbourg
75800 Paris Cedex 08

Téléfono: +33 1 42 94 57 09
Telefax: +33 1 43 87 74 68

4. Ministère de la culture
- DAG (Mme de Montluc)
4, rue d'Aboukir
75002 Paris

Téléfono: +33 1 40 15 77 78
Telefax: +33 1 40 15 77 79

GABÓN

[Datos sobre servicio(s) de información no facilitados.]

GAMBIA

[Datos sobre servicio(s) de información no facilitados.]

GEORGIA

Georgian National Intellectual Property Centre "Sakpatenti"
Chavchavadze Avenue 61
380079 Tbilisi

Téléfono: +99532 25 17 62
+99532 25 17 60
Telefax: +99532 98 84 26
Correo electrónico: saqpatenti@global-erty.net
Internet: <http://www.global-erti.net/saqpatenti>

GHANA

Servicio de información para cuestiones sobre patentes

The Registrar-General
Registrar-General's Department
P.O. Box 118
Accra

Teléfono: +233 21 664 691
Telefax: +233 21 228 290

Servicio de información para cuestiones sobre derecho de autor

The Copyright Administrator
Copyright Office
P.O. Box Private Mail Bag
Ministries Post Office
Accra

Teléfono: +233 21 229 190
+233 21 224 282
+233 21 228 447
Telefax: +233 21 224 282
+233 21 223 646

GRANADA

The Registrar
Supreme Court Registry
Church Street
St. George's

Teléfono: +473 440 20 30
Telefax: +473 440 66 95

GRECIA

1. Ministère des finances
DG des douanes et accises
19ème Direction des procédures douanières
Section A
10, rue Karag. Servias
101 84 Atenas

Teléfono: +30 1 3313400 (int. 205 y 206)
+30 1 3232305 (directo)
Telefax: +30 1 3232927

GRECIA (Cont.)

2. Ministère du développement
(Commerce)
Direction de la propriété industrielle et commerciale
Place de Kaning
101 81 Atenas

Téléfono: +30 210 3840790
Telefax: +30 210 3821717

3. Industrial Property Organization
5, rue Pantanassis
151 25 Paradissos Amaroussiou
Atenas

Téléfonos: +30 1 6183500
+30 1 6183599
+30 1 6183598
Telefax: +30 1 6819231

4. Copyright Organisation
5, rue Metsovou
106 82 Atenas

Téléfonos: +30 1 8253731
+30 1 8253715
Telefax: +30 1 8253732

GUATEMALA

Registro de la Propiedad Intelectual
Ministerio de Economía
7ª Avenida 7-61 Zona 4, primer nivel
Guatemala, C.A.

Téléfonos: +502 2 332 7711
+502 2 332 7712
Telefax: +502 2 332 0116
+502 2 332 7707
Internet: www.rpi.gob.gt

Funcionaria encargada: Licda. Sra. Ileana de Benítez
Registradora
Correo electrónico: ileanadebenitez@rpi.gob.gt

GUINEA

Service guinéen de la propriété industrielle (SPI)
B.P. 468
Conakry

Téléfono: +224 41 17 20
Telefax: +224 41 25 42

GUINEA-BISSAU

[Datos sobre servicio(s) de información no facilitados.]

GUYANA

[Datos sobre servicio(s) de información no facilitados.]

HAITÍ

Direction des affaires juridiques
Ministère du commerce et de l'industrie
8, rue Légitime
Puerto Príncipe

Téléfonos: +509 22 82 50
+509 22 24 99
Telefaxes: +509 23 84 02
+509 23 59 50

HONDURAS

Dirección General de Propiedad Intelectual
Secretaría de Economía y Comercio
Edificio Tan, 3^{er} piso
Calle Peatonal
Tegucigalpa

Téléfonos: +504 38 4258
+504 38 4262
+504 38 4268
Telefax: +504 38 4267

La Dirección General de Propiedad Intelectual es un organismo dependiente de la Secretaría de Economía y Comercio; su estructura comprende la Oficina Administrativa de Derecho de Autor y Derechos Conexos y la Oficina del Registro de Propiedad Industrial.

HONG KONG, CHINA

Head of the Intellectual Property Investigation Bureau
Customs and Excise Department
M/F, 2 Rumsey Street
Central
Hong Kong

Teléfono: +852 2851 1611
Telefax: +852 2850 6415

HUNGRÍA

Servicio de información general

Mr. László Várkonyi
Director General
Ministry of Foreign Affairs
Department of Multilateral Trade Policy
Bem rakpart 47
H - 1394 Budapest

Teléfono: +36 1 458 35 43
Telefax: +36 1 356 73 73
Correo electrónico: LVarkonyi@kum.hu

Servicio de información para cuestiones sobre la legislación nacional

Ms Anita Németh
Head of Department
European Community Law Department
Ministry of Justice
Kossuth Lajos tér 4
H - 1055 Budapest

Teléfono: +36 1 441 37 85
Telefax: +36 1 441 37 82
Correo electrónico: Anita.Nemeth@im.gov.hu

Servicio de información para cuestiones sobre la Parte II, Secciones 2 a 6

Mr. Mihály Ficsor
Head of Department
Legal and International Department
Hungarian Patent Office
Garibaldi u. 2
H - 1054 Budapest

Teléfonos: +36 1 474 57 63
+36 1 312 44 00
Telefax: +36 1 447 59 36
Correo electrónico: FicsorM@hpo.hu

HUNGRÍA (Cont.)

Servicio de información para cuestiones sobre derecho de autor y derechos conexos

Dr. Péter Gyertyánfy, Director General
Dr. Gábor Faludi, Legal Director
ARTISJUS Bureau for the Protection of Author's Rights
Mészáros u. 15-17
H - 1016 Budapest

Teléfono: +36 1 212 15 43
Telefax: +36 1 212 15 44
Correo electrónico: PGyertyanfy@artisjus.com

INDIA

Mr. Jayant Dasgupta
Joint Secretary
Department of Commerce
Udyog Bhawan
Nueva Delhi 110 011

Teléfono: +91 11 2306 1971
Telefax: +91 11 2306 3583
Correo electrónico: jdasgupta@nic.in

INDONESIA

Director General of Intellectual Property Rights
Department of Justice and Human Rights Affairs
Jl. Daan Mogot km. 24
Tangerang 15119

Teléfono: +62 21 552 49 92
Telefax: +62 21 552 53 66

IRLANDA

1. Intellectual Property Unit
Department of Enterprise and Employment
Kildare Street
Dublín 2

Teléfono: +353 1 661 44 44
Telefax: +353 1 676 26 54

Funcionario encargado: Mr. Jack Thompson

IRLANDA (Cont.)

2. Información sobre los aspectos aduaneros:

Customs Procedures A Branch
Revenue Commissioners
Castle House
South Great Georges Street
Dublín 2

Teléfono: +353 1 679 27 77
Telefax: +353 1 671 87 19

Funcionario encargado: Mr. Anthony Murphy

ISLANDIA

Servicio de información para cuestiones sobre derecho de autor y derechos conexos

Ministry of Culture and Education
Attn. Ms Thorunn Hafstein
Sölvhólsgötu 4
150 Reykjavik

Teléfono: +354 560 9508
Telefax: +354 562 3068

Servicio de información para otras cuestiones relacionadas con los ADPIC

Einkaleyfastofan (Oficina de Patentes de Islandia)
Lindargötu 9
150 Reykjavik

Teléfono: +354 560 9450
Telefax: +354 562 9434
Correo electrónico: asta.valdimarsdottir@els.stjr.is

ISLAS SALOMÓN

[Datos sobre servicio(s) de información no facilitados.]

ISRAEL

Servicio de información para cuestiones sobre comercio en general

Mr. Yoram Zara
Director
Multilateral Agreements Division
Foreign Trade Administration
Ministry of Industry, Trade and Labor
5, Bank Israel Street
POB 3166
Jerusalén 91036

Teléfono: +972 2 666 26 79
Telefax: +972 2 666 29 41

Servicio de información para cuestiones sobre propiedad industrial, derecho de autor y derechos conexos

Commissioner of Patents, Designs and Trademarks
11, Beit Hadehus Street
Lev Hagifa Building
Givat Schaul
Post Office Box 34255
Jerusalén 91341

Teléfono: +972 2 531 66 43
Telefax: +972 2 531 67 64

En un futuro próximo se informará sobre un servicio de información para las medidas en frontera y las autoridades aduaneras.

ITALIA

1. Office du Délégué Accords de propriété intellectuelle
Responsable pour les Accords de propriété intellectuelle

Ministère des Affaires étrangères
Piazzale della Farnesina 1
00194 Roma

Teléfono: +39 6 36912279
Telefax: +39 6 36912277

Funcionario encargado: Tommaso Troise

ITALIA (Cont.)

2. Office du Délégué Accords de propriété intellectuelle
Responsable pour les Accords de propriété intellectuelle
Droits d'auteur et voisins

Ministère des Affaires étrangères
Piazzale della Farnesina 1
00194 Roma

Téléfono: +39 6 4698304
Telefax: +39 6 36912277

Funcionario encargado: Cons. Raffaele Foglia
Conseiller juridique

3. Office du Délégué Accords de propriété intellectuelle
Responsable pour les Accords de propriété intellectuelle
Propriété industrielle

Ministère des Affaires étrangères
Piazzale della Farnesina 1
00194 Roma

Téléfono: +39 6 38762930
Telefax: +39 6 36912277

Funcionario encargado: Cons. Pasquale Iannantuono
Conseiller juridique

4. Service des douanes
Ministère des finances
Département des douanes
Division XII
Via Mario Carucci 71
00143 Roma

Téléfono: +39 6 50242015
Telefax: +39 6 50957300

Funcionario encargado: Dr. Gerardo Servello
Directeur de la Division

5. Préparation des lois civiles et pénales
Ministère des grâces et de la justice
Bureau législatif
Via Arenula
00186 Roma

Téléfono: +39 6 68300102
Telefax: +39 6 6864324

Funcionario encargado: Cons. Vittorio Ragonesi

ITALIA (Cont.)

6. Responsable problèmes agricoles (communautaires et internationaux)
Ministère des ressources agricoles
Direction générale Politiques communautaires et internationales – Div. II
Via XX Settembre 20
00187 Roma

Téléfonos: +39 6 4665453
+39 6 46654053
Telefax: +39 6 4743971

Funcionario encargado: Dr. Angelo Innamorati

JAMAICA

Ministry of Foreign Affairs & Foreign Trade
21, Dominica Drive
Kingston 5

Téléfono: +1 809 929 6890
Telefax: +1 809 929 6733

JAPÓN

1. Mr. Hideo Mitsuhashi
Special Officer for Intellectual Property Rights
Customs Clearance Division
Customs and Tariff Bureau
Ministry of Finance
3-1-1, Kasumigaseki, Chiyoda-ku
Tokio
100 Japón

Téléfono: +81 3 3581 3041
Telefax: +81 3 5251 2125

2. Mr. Noriaki Oka
Assistant Director
International Trade Organizations Division
Customs and Tariff Bureau
Ministry of Finance
3-1-1, Kasumigaseki, Chiyoda-ku
Tokio
100 Japón

Téléfono: +81 3 3581 3825
Telefax: +81 3 5251 2123

JAPÓN (Cont.)

3. Mr. Koji Minamino
Assistant Director
Customs Clearance Division
Customs and Tariff Bureau
Ministry of Finance
3-1-1, Kasumigaseki, Chiyoda-ku
Tokio
100 Japón
- Teléfono: +81 3 3581 3041
Telefax: +81 3 5251 2125
4. Mr. Kazuhiro Itaya
Assistant Director
First International Organizations Division
Economic Affairs Bureau
Ministry of Foreign Affairs
2-2-1, Kasumigaseki, Chiyoda-ku
Tokio
100 Japón
- Teléfono: +81 3 3581 3813
Telefax: +81 3 3581 9470

JORDANIA

Mr. Khaled Arabyyat
Directorate for the Protection of Industrial Property
Ministry of Industry and Trade

Teléfono: +9626 562 90 30 (int. 327)
Telefax: +9626 568 23 31

KENYA

Servicio de información para cuestiones sobre propiedad industrial

The Managing Director
Kenya Industrial Property Institute
P.O. Box 51648-00200
Nairobi

Teléfonos: +254 20 60 22 10
+254 20 60 22 11
+254 20 60 63 26
+254 20 60 63 29
+254 20 60 63 36
Telefax: +254 20 60 63 06
+254 20 60 63 36
Correo electrónico: kipi@swiftkenya.com

Managing Director: Prof. James Otieno-Odek
KENYA (Cont.)

Servicio de información para cuestiones sobre derecho de autor

Registrar General
Department of the Registrar General
Attorney General Chambers
P.O. Box 30031
Nairobi

Teléfono: +254 2 227461
Telefaxes: +254 2 211082
+254 2 336499

Registrar General: Mr. Paul Omondi Mbago

Servicio de información para cuestiones sobre derechos de los obtentores

The Managing Director
Kenya Plant Health Inspectorate Service (KEPHIS)
Olulua Ridge (Karen)
P.O. Box 49592-00100
Nairobi

Teléfonos: +254 20 88 23 08
+254 20 88 45 45
+254 20 88 29 33
Telefax: +254 20 88 22 65
Correo electrónico: kephis@nbnet.co.ke

Managing Director: Dr. John Chagemu Kedera

KUWAIT

Servicio de información general

Ministry of Trade and Industry
P.O. Box 2944
Safat
13030 Kuwait

Telefax: +965 246 2798

Servicio de información para cuestiones sobre derecho de autor

Ministry of Information
P.O. Box 193
Safat
13002 Kuwait

Telefax: +965 246 2798

LESOTHO

[Datos sobre servicio(s) de información no facilitados.]

LETONIA

Ms Anete Gulbe
Head of Division "Secretariat of the Intellectual Property Council"
Legal Department
Patent Office of the Republic of Latvia
Citadeles Str. 7/70
LV-1010 Riga

Teléfono: +371 709 96 35
Telefax: +371 709 96 50
Correo electrónico: sekretariats@lrpv.lv

LIECHTENSTEIN

Office of National Economy
Kirchstrasse 7
9490 Vaduz

Teléfono: +41 75 236 68 71
Telefax: +41 75 236 68 89

LITUANIA

Servicio de información para cuestiones sobre propiedad industrial

Mrs. Lina Mickienė
State Patent Bureau
Kalvarijų Str. 3
2600 Vilna

Teléfono: +3702 78 02 52
Telefax: +3702 75 07 33
Correo electrónico: lina.mickiene@vpb.lt

Servicio de información para cuestiones sobre derecho de autor y derechos conexos

Mrs. Nijolė Matulevičienė
Ministry of Culture
J. Basanavičiaus Str. 5
2600 Vilna

Teléfono: +3702 62 00 11
Telefax: +3702 62 31 20
Correo electrónico: nijole.matuleviciene@muza.lt

LUXEMBURGO

Ministère de l'économie
Service de la propriété intellectuelle
19-21, boulevard Royal
L - 2449 Luxemburgo

Teléfono: +352 478 41 10
Telefax: +352 46 04 48

MACAO, CHINA

Macao Economic Services
1-3, Rua Dr. Pedro José Lobo, 25th floor
Macao, South East Asia

Teléfono: +853 2838 6937
Telefax: +853 2859 0310
Correo electrónico: wto@economia.gov.mo

MADAGASCAR

Servicio de información principal, encargado de notificaciones en virtud del Acuerdo sobre los ADPIC

Ministère de l'industrialisation, du commerce et du développement du secteur privé
Direction des relations internationales
B.P. 454
Antananarivo 101

Teléfonos: +261 20 22 261 40
+261 20 22 322 51
Telefax: +261 20 22 280 25
+261 20 22 264 26

Servicio de información para cuestiones sobre medidas en frontera

Ministère de l'économie, des finances et du budget
Direction des enquêtes et de la surveillance douanière

B.P. 262
Antananarivo 101

Téléfono: +261 20 22 253 22
Telefax: +261 20 22 203 65

MADAGASCAR (Cont.)

Servicio de información para cuestiones sobre propiedad industrial

Office malgache de la propriété industrielle (OMAPI)
Bâtiment de la Direction générale de l'artisanat
Rue Agosthino Neto 67 ha - Sud
B.P. 8237
Antananarivo 101

Téléfono: +261 20 22 659 75
Telefax: +261 20 22 659 79

Servicio de información para cuestiones sobre derecho de autor y derechos conexos

Office malagasy du droit d'auteur (OMDA)
Direction générale
Lot II F 62, Rue Fredy Rajaofera
B.P. 17 bis
Antaninandro – Antananarivo 101

Téléfono: +261 20 22 308 53
Telefax: +261 20 22 294 97

MALASIA

Ministry of Domestic Trade and Consumer Affairs
Intellectual Property Division
22nd Floor, Menara Maybank
100 Jalan Tun Perak
50050 Kuala Lumpur

Téléfono: +60 3 232 9955
Telefax: +60 3 201 2618

MALAWI

Servicio de información principal

The Secretary for Commerce and Industry
P.O. Box 30366
Lilongwe 3

Téléfonos: +265 01 770 337
+265 01 770 244

+265 01 774 679
+265 01 770 647
Telefax: +265 01 770 680
Correo electrónico: minci@malawi.net

Funcionaria encargada: Ms Colleen Zamba
Principal Secretary

MALDIVAS

Ministry of Trade and Industries
Ghaazee Building
Ameeru Ahmed Magu
Malé 20-05

Teléfonos: +960 32 36 68
+960 32 52 05
Telefax: +960 32 38 40
Correo electrónico: trademin@dhivehinct.net.mv

MALÍ

Cellule OMC-CNUCED
Direction nationale du commerce et de la concurrence
Ministère de l'industrie, du commerce et des transports

Teléfonos: +223 21 23 14
+223 21 49 18
+223 21 35 77
Telefax: +223 21 80 46
Correo electrónico: dnae@datatech.toolnet.org

MALTA

1. Industrial Property Office (Oficina de Propiedad Industrial)
Lascaris
Valletta

Funcionario encargado: Mr. Anthony Camenzuli
Controller of Industrial Property

Teléfonos: +356 232 718 (Oficina)
+356 242 270/7 (Departamento)
Telefax: +356 246 800

2. Customs Department (Departamento de Aduana)
Customs House
Valletta

Funcionario encargado: Mr. Joseph Galea Maucieri

Head, Central Services

Teléfonos: +356 233 824 (Oficina)
+356 235 721 (Departamento)
Telefax: +356 246 150

MARRUECOS

Servicio de información para cuestiones sobre propiedad industrial

Office marocain de la propriété industrielle
Route de Nouasser - R.S. 114, Km 9,500
Casablanca

Teléfono: +212 2 33 54 86
Telefax: +212 2 33 54 86

Servicio de información para cuestiones sobre propiedad artística y literaria

Ministère de la communication
Rue Beni Mellal
Rabat

Teléfonos: +212 7 76 87 26
+212 7 76 65 91
Telefax: +212 7 76 77 12

Servicio de consultas a efectos del Acuerdo sobre los ADPIC

Ministère du commerce extérieur
63, avenue Moulay Youssef
Rabat

Teléfono: +212 7 70 33 63
Telefax: +212 7 70 01 37

MAURICIO

The Permanent Secretary
Ministry of Trade and Shipping
New Government Centre, Level 4
Port Louis

Teléfono: +230 201 1985
Telefax: +230 212 6368

Funcionario encargado: Mr. Narainduth Boodhoo

MAURITANIA

[Datos sobre servicio(s) de información no facilitados.]

MÉXICO

1. Dirección General del Derecho de Autor
Secretaría de Educación Pública
Mariano Escobedo 438
Col. Nueva Anzures
11590 México, D.F.

Teléfonos: +52 5 250 02 91
+52 5 250 03 80
Telefax: +52 5 250 75 73
2. Instituto Mexicano de la Propiedad Industrial
Periférico Sur 3106
Col. Jardines del Pedregal
01900 México, D.F.

Teléfonos: +52 5 624 04 01
+52 5 624 04 02
Telefax: +52 5 624 04 06

MOLDOVA

Servicio de información para cuestiones sobre cooperación técnica

1. State Agency for Industrial Property Protection
24/1 A. Doga Street
MD-2024 Chisinau

Teléfonos: +3732 44 32 53
+3732 49 31 86
Telefax: +3732 44 01 19
Internet: <http://www.agepi.md>
Correo electrónico: office@agepi.md

Funcionario encargado: Mr. Ion Daniliuc
Director General, a.i.
2. State Agency for Copyright
55, Sciucev Street
MD-2012 Chisinau

Teléfonos: +3732 22 60 94
+3732 22 26 53
+3732 22 35 42
Telefax: +3732 22 60 94

Funcionario encargado: Mr. Oleg Rotaru
Deputy Director General

MONGOLIA

Intellectual Property Office of Mongolia
Baga Toiruu 49
Ulaanbaatar

Teléfono: +976 1 32 74 56
Telefax: +976 1 32 76 38

MOZAMBIQUE

Mr. Francisco Miguel Gundo
Head
Industrial Property Department
National Directorate of Industry
Ministry of Industry, Commerce and Tourism
Av. 25 Setembro, N° 27 447
Maputo

Teléfono: +258 1 42 56 40
Telefax: +258 1 43 14 18

MYANMAR

Head Office
Ministry of Science and Technology
Nay Pyi Taw

Teléfono: +95 67 40 44 54
Telefax: +95 67 40 40 11
Correo electrónico: most 16@myanmar.com.mm

Funcionario encargado: Dr. Hnin Nwe Aye
Assistant Director

NAMIBIA

Servicio de información para cuestiones sobre patentes, marcas de fábrica o de comercio y dibujos y modelos industriales

Permanent Secretary
Ministry of Trade and Industry
Directorate of Internal Trade
The Brendan Simbwaye Square
Goethe Street 11, Block B
Private Bag 13340
Windhoek

Teléfono: +264 61 283 7111
Telefax: +264 61 220 227

Funcionario encargado: Mr. E. Kamboua
NAMIBIA (Cont.)

Servicio de información para cuestiones sobre derecho de autor y derechos conexos

Permanent Secretary
Ministry of Information and Broadcasting
Directorate of Copyright Services
Private Bag 13344
Windhoek

Teléfono: +264 61 222 246
Telefax: +264 61 220 177
Correo electrónico: nammimes@iwwn.com.na

Funcionario encargado: Mr. T.H. Shinavene

Servicio de información para cuestiones sobre variedades animales y vegetales

Permanent Secretary
Ministry of Agriculture, Water and Rural Development
Directorate of Extension and Engineering
Division of Law Enforcement
Government Office Park
Private Bag 13184
Windhoek

Teléfonos: +264 61 202 2135
+264 61 208 7111
Telefax: +264 61 235 672
Correo electrónico: agrlaw@iafrica.com.na

Funcionario encargado: Mr. G.B. Rhodes

NEPAL

[Datos sobre servicio(s) de información no facilitados.]

NICARAGUA

1. Ministerio de Fomento, Industria y Comercio
Dirección General de Competencia y Transparencia de Mercados
Km.6 Carretera a Masaya, Frente a Camino de Oriente
Managua

Teléfono: +505 267 23 36
Telefax: +505 267 23 36
Correo electrónico: srosales@mific.gob.ni
Internet: <http://www.mific.gob.ni/dirmercados/>

Funcionaria encargada: Lic. Sara Amelia Rosales Castellón
Directora General

NICARAGUA (Cont.)

2. Ministerio de Fomento, Industria y Comercio
Registro de la Propiedad Intelectual
Colonial los Robles, II Etapa, Contiguo a Intercontinental Metrocentro
Managua

Teléfono: +505 267 45 51
Telefax: +505 267 53 93
Internet: <http://www.rpi.mific.gob.ni/>

Funcionaria encargada: Lic. Ivania Carolina Cortes Castro
Directora del Registro de la Propiedad Intelectual

3. Ministerio de Fomento, Industria y Comercio
Dirección General de Comercio Exterior
Dirección de Organismos Internacionales

Funcionaria encargada: Lic. Gema Guerrero
Coordinadora del Tema Propiedad Intelectual

NÍGER

[Datos sobre servicio(s) de información no facilitados.]

NIGERIA

1. The Honourable Minister
Federal Ministry of Commerce and Tourism
Commercial Law Department
P.M.B. 88
Federal Secretariat
Area 1
Garki, Abuja

2. The Director
National Office for Technology Acquisition and Promotion
109, Western Avenue (Iponri)
P.M.B. 12806
Lagos

Teléfono: +234 1 801 4109

3. The Director
Nigerian Copyright Council
National Theatre Annex
16, Aloba Street
Ebute Metta
P.M.B. 12723
Lagos

Teléfono: +234 1 583 0205

NORUEGA

Utenriksdepartementet (Ministerio de Relaciones Exteriores)
Handelspolitisk Avdeling
P.O. Box 8114 - Dep.
N - 0032 Oslo

Teléfono: +47 22 24 36 00
Telefax: +47 22 24 95 80
Correo electrónico: postmottak@ud.dep.telemax.no

NUEVA ZELANDIA

The Director
Trade Negotiations Division
Ministry of Foreign Affairs and Trade
Private Bag 18 901
Wellington

Teléfono: +64 4 494 8500
Telefax: +64 4 494 8518

OMÁN

Director General of Commerce
Ministry of Commerce and Industry
Muscat

Teléfono: +968 771 42 30
Telefax: +968 771 20 30
Correo electrónico: fleyfel@hotmail.com

Funcionario encargado: Dr. Jaber bin Marhun Flaifil
Teléfono: +968 771 62 41
Telefax: +968 771 20 30
Correo electrónico: fleyfel@hotmail.com

PAÍSES BAJOS

Servicio de información principal

Ministry of Economic Affairs
Legal Department/Division for Intellectual Property
Bezuidenhoutseweg 20
P.O. Box 20101
2500 EC La Haya

Teléfono: +31 70 3 79 65 14
Telefax: +31 70 3 79 68 15

PAÍSES BAJOS (Cont.)

Servicios de información específicos

1. Temas relacionados con el derecho de autor, derechos conexos y recursos civiles

Ministry of Justice
Directorate of Legislation
P.O. Box 20301
2500 EH La Haya

Teléfono: +31 70 3 70 79 11
Telefax: +31 70 3 70 79 32

2. Temas relacionados con patentes, marcas de fábrica o de comercio, dibujos y modelos industriales y circuitos integrados

Netherlands Industrial Property Office
Public Information Service
P.O. Box 5820
2280 HV Rijswijk

Teléfono: +31 70 3 98 66 99
Telefax: +31 70 3 98 66 06

3. Temas relacionados con las medidas en frontera y las autoridades de aduanas

Customs Authorities
Parallelweg 2
3131 DG Vlaardingen
P.O. Box 1005
3130 EE Vlaardingen

Teléfono: +31 10 445 57 00
Telefax: +31 10 434 10 20

PAKISTÁN

Intellectual Property Organization of Pakistan
H. No. 23, Street No. 87
Sector G-6/3, Ata Turk Avenue (west)
Islamabad

Teléfono: +92 51 9208587
Telefax: +92 51 9208157
Correo electrónico: chairman@ipo.gov.pk
Internet: <http://www.ipo.gov.pk>

PANAMÁ

1. Dirección Nacional de Negociaciones Comerciales Internacionales (DINECI)
Viceministerio de Comercio Exterior
Ministerio de Comercio e Industrias
Edificio Plaza Edison, Piso N° 3, Oficina DINECI
Ave. Tumba Muerto, Vía El Paical
Ciudad de Panamá
Apartado postal 378
Panamá 1

Teléfonos: +507 360 06 90
+507 360 06 00 (ext. 2323/2336)
Telefax: +507 360 06 91
Correos electrónicos: econcex@sinfo.net
juconcex@sinfo.net

Funcionarios encargados: Licdo. Samuel Moreno Peralta
Negociador de Propiedad Intelectual

Licda. Rosario Tapia
Negociadora de Propiedad Intelectual

2. Dirección General del Registro de la Propiedad Industrial (DIGERPI)
Dirección Nacional de Comercio
Viceministerio de Comercio Interior
Ministerio de Comercio e Industrias
Edificio Plaza Edison, Piso N° 2, Oficina DIGERPI
Vía El Paical
Ciudad de Panamá
Apartado postal 9658
Panamá 4

Teléfonos: +507 360 07 05
+507 360 06 00, ext. 2105/2348/2351/2353
Telefax: +507 321 02 66
Correo electrónico: digerpi@sinfo.net

Funcionarios encargados: Licdo. Raúl Eduardo Molina
Director Nacional de Comercio

Licda. Luz Celeste Ríos de Davis
Directora General

PANAMÁ (Cont.)

3. Dirección Nacional de Derecho de Autor
Ministerio de Educación
Corozal, Villa Cárdenas, Edificio 6521
Corregimiento de Ancón
Ciudad de Panamá
Apartado postal 2440
Panamá 3

Teléfonos: +507 317 90 43
+507 315 73 00
+507 317 61 70
Telefax: +507 317 61 70
Correo electrónico: panautor@orbi.net

Funcionaria encargada: Licda. Angela J. Shelton López
Directora Nacional de Derecho de Autor

4. Departamento de Propiedad Intelectual
Dirección General de Aduanas
Ministerio de Economía y Finanzas
Curundú, Edificio 1009
Ciudad de Panamá
Apartado postal 7304
Panamá 5

Teléfono: +507 232 59 80
Telefax: +507 232 58 34
Correos electrónicos: jmathieu@aduanas.gob.pa
hyoung@mhyt.gob.pa

Funcionarios encargados: Licdo. Herbert Young Rodríguez
Asesor Ministerial

Licdo. Jean Josp Mathieu Z.
Jefe del Departamento de Propiedad Intelectual

5. Departamento de Propiedad Intelectual
Administración de la Zona Libre de Colón
Zona Libre de Colón
Edificio Harbor View - Piso N° 3
Área segregada de la Zona Libre de Colón
Ciudad de Colón
Apartado postal 1118
Zona Libre de Colón

Teléfonos: +507 445 27 51, ext. 115/179
+507 445 10 33, ext. 115/179
Telefaxes: +507 441 80 82
+507 445 21 65

Funcionaria encargada: Licda. Sae Ahn

Jefa del Departamento

PANAMÁ (Cont.)

6. Fiscalía Décima de Circuito
Ministerio Público
Edificio AVESA - Piso N° 3
Vía España
Ciudad de Panamá

Teléfono: +507 269 04 31
Telefax: +507 269 04 31
Correos electrónicos: jeapc@yahoo.com
jeapc@pty.com

Funcionario encargado: Licdo. José Ayu Prado Canals
Fiscal Décimo de Circuito

PAPUA NUEVA GUINEA

[Datos sobre servicio(s) de información no facilitados.]

PARAGUAY

Doctora Astrid Weiler Gustafson
Directora General de Propiedad Intelectual
Ministerio de Industria y Comercio
Avenida España 181 casi Tacuary
Asunción

Teléfono: +595 21 440 381
Correo electrónico: astridweiler@mic.gov.py

PERÚ

Instituto Nacional de Defensa de la Competencia y de
Protección a la Propiedad Intelectual (INDECOPI)
Calle de la Prosa N° 138
San Borja
Lima 41

Teléfono: +51 1 224 78 00
Telefax: +51 1 224 03 48

- Oficina de Derechos de Autor (Temas relacionados con derechos de autor y derechos Conexos)
- Oficina de Signos Distintivos (Temas relacionados con marcas, nombres y lemas comerciales y denominaciones de origen)

- Oficina de Invenciones y Nuevas Tecnologías (Temas relacionados con patentes, modelos de utilidad, diseños industriales, variedades vegetales protegidas, y otras nuevas tecnologías)

POLONIA

Servicio de información para cuestiones sobre aspectos del Acuerdo sobre los ADPIC relacionados con la industria

Patent Office of the Republic of Poland
Al. Niepodleglosci 188/192
00-950 Varsovia

Teléfono: +48 22 25 05 81
Telefax: +48 22 25 05 81

Funcionaria encargada: Ms Grazyna Lachowicz
Chief Expert
Executive Office

Este servicio de información colaborará con las autoridades de aduanas polacas para poder facilitar información sobre el comercio de mercancías de marca de fábrica o de comercio falsificadas o mercancías piratas.

Servicio de información para cuestiones sobre derecho de autor y derechos conexos

Copyright and Neighbouring Rights Unity
Legal Office
Ministry of Culture and Art
Krakowskie Przedmiescie 15/17
00-071 Varsovia

Teléfono: +48 22 826 19 25
Telefax: +48 22 827 34 58

Funcionaria encargada: Ms Ewa Ziemiszewska
Deputy Director of Legal Office

Este servicio de información no tratará los aspectos del Acuerdo sobre los ADPIC relacionados con la industria.

PORTUGAL

Servicio de información para cuestiones sobre marcas de fábrica, denominaciones de origen, dibujos y modelos industriales, patentes y esquemas de trazado (topografías) de los circuitos integrados

Instituto Nacional de Propriedade Industrial
Campo das Cebolas
1100 Lisboa

Teléfono: +351 1 888 11 01

Telefax: +351 1 886 00 66
Correo electrónico: inpi@mail.telepac.pt

PORTUGAL (Cont.)

Servicio de información para cuestiones sobre derecho de autor y derechos conexos

Gabinete do Direito de Autor
Av. Eng. Duarte Pacheco Nº 19 – 5º Esq.
1070 Lisboa

Teléfono: +351 1 381 30 10
Telefax: +351 1 381 30 19

Servicio de información para cuestiones sobre medidas en frontera

Direcção de Serviços de Regulação Aduaneira
Direcção-Geral das Alfândegas
Rua da Alfândega Nº 5
1194 Lisboa Codex

Teléfonos: +351 1 886 81 85
+351 1 886 05 37
Telefax: +351 1 888 09 79

QATAR

Department of Commerce
Ministry of Finance, Economy & Commerce
P.O. Box 22355
Doha

Teléfono: +974 43 21 03
Telefax: +974 43 14 12

REINO UNIDO

Mr. Karl Whitfield
Intellectual Property Policy Directorate
The Patent Office
Cardiff Road
Newport
Gwent NP9 1RH

Teléfono: +44 1 633 814 734
Telefax: +44 1 633 814 504

REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA

Sr. Eduardo Samán
Director General
Servicio Autónomo de la Propiedad Intelectual (SAPI)
Centro Simón Bolívar, Torre Norte, 4^{to} piso
El Silencio
Caracas

Teléfonos: +58 212 481 30 63
+58 212 484 26 61
Telefax: +58 212 483 13 91

REPÚBLICA CENTROAFRICANA

[Datos sobre servicio(s) de información no facilitados.]

REPÚBLICA CHECA

Servicio de información para cuestiones sobre derecho de autor y derechos conexos

Ministry of Culture
Copyright Department
Maltézské nám. 471/1
118 11 Praga 1

Teléfono: +420 2 57 08 53 55
Telefax: +420 2 24 32 45 86
Correo electrónico: pavel.zeman@mkcr.cz

Funcionario encargado: Mr. Pavel Zeman

Servicio de información para cuestiones sobre marcas de fábrica o de comercio, denominaciones de origen y indicaciones geográficas, patentes, dibujos y modelos industriales y topografías de los productos semiconductores

Industrial Property Office
International Department
Antonína Čermáka 2a
160 68 Praga 6 - Bubeneč

Teléfono: +420 2 20 38 33 12
Telefax: +420 2 24 32 47 18
Correo electrónico: mhujerova@upv.cz

Funcionaria encargada: Ms Marcela Hujerová

REPÚBLICA CHECA (Cont.)

Servicio de información para cuestiones sobre medidas en frontera y sobre cuestiones relativas al comercio de mercancías infractoras

General Directorate of Customs
Customs Department
P.O. Box 12
Budějovická 7
140 96 Praga 4

Teléfono: +420 2 61 33 22 28
Telefax: +420 2 61 33 23 00
Correo electrónico: kubelkova@cs.mfcr.cz

Funcionaria encargada: Ms Jindřiška Kubelková

Servicio de información para cuestiones sobre variedades vegetales e indicaciones geográficas

Ministry of Agriculture
Industrial Property Protection Department
Těšnov 17
117 05 Praga 1

Teléfono: +420 2 21 81 23 03
Telefax: +420 2 24 81 29 48
Correo electrónico: zdenka.kristova@mze.cz

Funcionaria encargada: Ms Zdenka Kříštová

REPÚBLICA DEMOCRÁTICA DEL CONGO

[Datos sobre servicio(s) de información no facilitados.]

REPÚBLICA DOMINICANA

Secretaría de Estado de Industria y Comercio
Av. México, esq. Leopoldo Navarro
Santo Domingo

Teléfonos: +1 809 685 5171
+1 809 688 9685
Telefax: +1 809 686 1973

REPÚBLICA ESLOVACA

Servicio de información para cuestiones sobre derechos de propiedad industrial

Industrial Property Office of the Slovak Republic
Švermova 43
974 05 Banská Bystrica 4

Teléfonos: +421 48 430 01 66
+421 48 430 01 25
Telefax: +421 48 413 25 66

Funcionaria encargada: Mrs. Zdenka Valtýniiová,
Director of International Affairs, EI Department

Servicio de información para cuestiones sobre derecho de autor y derechos conexos

Ministry of Culture of the Slovak Republic
Legal Department
Nám. SNP 33
813 31 Bratislava 1

Teléfono: +421 2 5939 1222
Telefax: +421 2 5939 1273

REPÚBLICA KIRGUISA

Servicios generales de información

1. Ministry of Economic Development and Trade
Mr. Akylbek Japarov
Minister of Economic Development and Trade
106, Chui Avenue
720002, Bishkek City

Teléfonos: +996 312 62 05 90
+996 312 62 05 76
Telefax: +996 312 66 18 37

2. International Trade Policy Department
Ministry of Economic Development and Trade
Mr. Samat Kulmambetov
Acting Head of the Trade Policy Department
106, Chui Avenue
720002, Bishkek City

REPÚBLICA KIRGUISA (Cont.)

Servicio de información para cuestiones sobre la propiedad intelectual

1. State Patent Service of the Kyrgyz Republic (Kyrgyzpatent)
Mr. Ulan Melisbek
Director of State Patent Service
62, Moskovskaya Street
720021, Bishkek City

Teléfono: +996 312 68 08 19
Telefax: +996 312 68 17 03

2. Law Department
State Patent Service of the Kyrgyz Republic (Kyrgyzpatent)
Mrs. Nurjamal Iliasova
Acting Head of the Law Department
62, Moskovskaya Str.
720021, Bishkek City

Teléfono: +996 312 68 16 53
Telefax: +996 312 68 17 03

RUMANIA

Servicio de información para cuestiones de carácter general

Ministerul Industriei si Comertului
(Ministry of Industry and Commerce)
Department of Economic International Relations
Calea Victoriei N° 152-154
Sector 1
Bucarest

Teléfono: +40 1 315 07 57
Telefax: +40 1 315 04 49

Servicio de información para cuestiones sobre propiedad industrial

Oficul de Stat pentru Inventii si Marci
(State Office for Inventions and Trademarks)
Str. Ion Ghica N° 5
Sector 3
Bucarest

Teléfonos: +40 1 315 90 66
+40 1 315 19 66
Telefax: +40 1 312 38 19
Correo electrónico: office@osim.ro

RUMANIA (Cont.)

Servicio de información para cuestiones sobre derecho de autor y derechos conexos

Oficiul Roman pentru Drepturile de Autor
(Romanian Copyright Office)
Str. Matei Millo N° 7 Et. 4
C.P. 1-716
70704 – Bucarest 1

Teléfono: +40 1 310 25 06
Telefax: +40 1 310 25 06

Servicio de información para cuestiones sobre medidas en frontera y sobre cuestiones relativas al comercio de mercancías falsificadas

Ministerul Finantelor – Directia Generala a Vamilor
(General Customs Directorate)
Str. Matei Millo N° 13
Sector 1
Bucarest

Teléfonos: +40 1 210 40 96
+40 1 210 40 93
Telefax: +40 1 311 24 91

RWANDA

[Datos sobre servicio(s) de información no facilitados.]

SAINT KITTS Y NEVIS

[Datos sobre servicio(s) de información no facilitados.]

SAN VICENTE Y LAS GRANADINAS

Servicios de información para cuestiones sobre propiedad industrial y derecho de autor

Mrs. Andrea Young-Lewis
Registrar
Commerce and Intellectual Property Office
Ground Floor, Methodist Building
Granby Street
Kingstown

Teléfono: +784 456 1516
Telefax: +784 457 1397
Correo electrónico: office.cipo@mail.gov.vc

SANTA LUCÍA

1. Mr. Earl Huntley
Permanent Secretary
Ministry of Foreign Affairs and International Trade
Graham Louisy Administrative Building
Waterfront
Castries

Teléfonos: +758 468 45 21
+758 468 45 02
Telefax: +758 452 74 27
Correo electrónico: foreign@candw.lc

2. Mr. Cosmos Richardson
Permanent Secretary
Ministry of Commerce, Industry and Consumer Affairs
Heraldine Rock Building
Waterfront
Castries

Teléfonos: +758 452 26 27
+758 468 42 03
Telefax: +758 453 73 47
Correo electrónico: mitandt@candw.lc

3. Dr. Bernard La Corbiniere
Permanent Secretary
Ministry of Finance and Planning
Financial Centre
Bridge Street
Castries

Teléfonos: +758 468 55 03
+758 468 55 02
Telefax: +758 452 67 00

Contact point for issues related to intellectual property

Honourable Petrus Compton
Attorney General
Attorney General's Chambers
Francis Compton Building
Waterfront
Castries

Teléfonos: +758 458 11 70
+758 468 32 02
Telefax: +758 458 11 31
Correo electrónico: atgen@candw.lc

SENEGAL

Direction du commerce extérieur
Rue Felix Eboué
Dakar

Téléfono: +221 821 57 25
Telefax: +221 822 09 32

SIERRA LEONA

[Datos sobre servicio(s) de información no facilitados.]

SINGAPUR

Director
Legal Policy and International Affairs Department
Intellectual Property Office of Singapore
51 Bras Basah Road, #04-01, Plaza by the Park
Singapur 189554

Téléfono: + 65 6339 8616
Telefax: + 65 6339 0252

SRI LANKA

Registry of Patents & Trade Marks of Sri Lanka
"Samagam Medura" 3rd floor
400, D.R. Wijewardena Mawatha
Colombo 10

Téléfonos: +94 1 689367
+94 1 688768
+94 1 689368
Telefax: +94 1 689367

Funcionario encargado: Mr. G.D.D.K. Perera
Assistant Registrar of Patents & Trade Marks

SUDÁFRICA

Registrar of Patents, Trade Marks, Copyright and Designs
Private Bag X400
Pretoria
0001 Sudáfrica

Téléfono: +27 12 310 8700
Telefax: +27 12 323 4257

SUECIA

Kommerskollegium
(National Board of Trade)
TRIPS Contact Point
Box 6803
S - 113 86 Estocolmo

Teléfono: +46 8 690 48 00
Telefax: +46 8 690 48 40

Funcionaria encargada: Mrs. Agnès Courades Allebeck
Teléfono: +46 8 690 48 46
Correo electrónico: agnes.courades.allebeck@kommers.se

SUIZA

Servicio de información para cuestiones de carácter general

Secrétariat d'Etat à l'économie
Secteur de la promotion économique
Palais fédéral Est
3003 Berna

Teléfono: +41 31 324 08 13
Telefax: +41 31 322 86 30

Funcionario encargado: M. Hans-Peter Egler

Servicio de información para cuestiones sobre derechos de propiedad intelectual

Institut fédéral de la propriété intellectuelle
Droit et Affaires internationales
Stauffacherstrasse 65/59g
3003 Berna

Teléfono: +41 31 377 72 25
Telefax: +41 31 377 79 04

Funcionario encargado: M. Mathias Schaeli

Servicio de información para cuestiones sobre medidas en frontera

Direction générale des douanes
Division principale droit et redevances
Monbijoustrasse 40
3003 Berna

Teléfono: +41 31 322 65 98
Telefax: +41 31 323 94 90

Funcionario encargado: M. Jörg Haudenschild

SURINAME

Mrs. Yvonne Roeplal-Soeratram
Ministry of Justice and Police
Bureau of Industrial Property
Gravenstraat N° 1
Paramaribo

Teléfono: +597 47 58 05
Telefax: +597 41 21 09

SWAZILANDIA

The Registrar General
P.O. Box 460
Mbabane

Teléfono: +268 404 18 32
Telefax: +268 404 35 31

Funcionario encargado: Mr. Stephen Magagula

TAILANDIA

Department of Intellectual Property (Departamento de la Propiedad Intelectual)

Mr. Somboon Cheycharoen
Director
The Co-ordination Center for Suppression of IPR Violation
Department of Intellectual Property
Ministry of Commerce
44/100 Sanam Bin Nam Road
Muang Nonthaburi 11000

Teléfonos: +66 2 547 47 01
+66 2 547 47 02
Telefax: +66 2 547 47 05
+66 2 276 0055

Royal Thai Police (Policía Real Tailandesa)

1. Pol. Maj. Gen. Chaktip Kunjara
Deputy Commissioner
Metropolitan Police Bureau
Royal Thai Police
323 Wang-Parussakawan, Sri-Ayudhaya Road
Khwaeng Dusit
Bangkok 10300

Teléfono: +66 2 280 33 81
Telefax: +66 2 280 50 88

TAILANDIA (Cont.)

2. Pol. Maj. Gen. Ekkarat Meeprecha
Assistant Commissioner
Central Investigation Bureau
Royal Thai Police
Henry Dunant Road
Pathumwan
Bangkok 10330

Teléfono: +66 2 205 22 46
Telefax: +66 2 251 42 15

3. Pol. Maj. Gen. Suchart Karnchanavises
Commander
Economic Crime Investigation Division
Central Investigation Police Bureau
Royal Thai Police
North Sathorn Road
Bangrak
Bangkok 10500

Teléfono: +66 2 235 30 48
Telefax: +66 2 234 68 06

4. Pol. Col. Vuthichai Buspabutr
Superintendent of Sub-Division
Central Investigation Police Bureau
Royal Thai Police
North Sathorn Road
Bangrak
Bangkok 10500

Teléfono: +66 2 235 28 10
Telefax: +66 2 234 28 10

The Royal Thai Customs Department (Departamento Real de Aduanas Tailandés)

1. Mrs. Chaweewon Kongchareonkitkul
Director
Planning and Policy International Affair Bureau
The Royal Thai Customs Department
Ministry of Finance
Sunthornkosa Road
Klong Toey
Bangkok 10110

Teléfonos: +66 2 240 26 17
 +66 2 667 79 71
Telefax: +66 2 249 40 16

TAILANDIA (Cont.)

2. Mr. Somsak Pojpatinya
Director of Land Enforcement Division
The Royal Thai Customs Department
Ministry of Finance
Sunthornkosa Road
Klong Toey
Bangkok 10110

Teléfono: +66 2 667 77 00

3. Mr. Vichak Apirugnunchai
Chief of Land Suppression Sub-Division
The Royal Thai Customs Department
Ministry of Finance
Sunthornkosa Road
Klong Toey
Bangkok 10110

Teléfono: +66 2 249 92 10

TANZANÍA

[Datos sobre servicio(s) de información no facilitados.]

TERRITORIO ADUANERO DISTINTO DE TAIWÁN, PENGHU, KINMEN Y MATSU

Multilateral Trade Affairs Division
Bureau of Foreign Trade
Ministry of Economic Affairs
1, Hu-Kou Street
Taipei, Taiwán, 100

Teléfono: +886 2 23 97 72 15
Telefax: +886 2 23 21 64 45

TOGO

[Datos sobre servicio(s) de información no facilitados.]

TONGA

[Datos sobre servicio(s) de información no facilitados.]

TRINIDAD Y TABAGO

Intellectual Property Office
Ministry of the Attorney General and Legal Affairs
Huggins Building 3rd Floor
South Quay 72-74
Port of Spain

Teléfono: +1 868 625 9972
Telefax: +1 868 624 1221
Correos electrónicos: mazina.kadir@ipo.gov.tt
omed.joseph@ipo.gov.tt

Funcionaria encargada: Ms Mazina Kadir
(Controller)

TÚNEZ

Servicio de información para cuestiones sobre protección de los derechos de autor relacionados con las obras audiovisuales

Établissement de la radiodiffusion télévision tunisienne (ERTT)

Funcionarias encargadas: 1. Mme Sihem Ben Abderrahmen
Directeur des affaires juridiques
Avenue de la liberté 71
1002 Túnez

Teléfono: +216 71 78 16 87
Telefax: +216 71 78 12 97
Correo electrónico: affaires.juridiques@artt.nat.tn

2. Mme Hamida Ridane
Directeur adjoint de la publicité
Rue de la Palestine 116
1002 Túnez

Teléfono: +216 71 78 16 15
Telefax: +216 71 84 61 10
Correo electrónico: D.Pubanpa@email.ati.tn

TÚNEZ (Cont.)

Servicio de información para cuestiones sobre protección de los derechos de propiedad intelectual y artística y del derecho de autor

Ministère de la Culture
Ave. du 2 mars
1934 La Casbah

- Funcionarios encargados:
1. M. Moncef Chatti
Directeur de la coopération et des relations
internationales

Teléfono: +216 71 56 27 59
Telefax: +216 71 56 38 16
 2. M. Kheireddine Abdel Ali
Directeur général de l' Organisme tunisien de
protection des droits d'auteur
Rue Mikhael Nouaima 37
1005 El Omrane Tunis

Teléfono: +216 71 84 06 08
Telefax: +216 71 84 71 25

Servicio de información para cuestiones sobre protección de los derechos de propiedad industrial y de registro de los contratos de licencias

Institut national de la normalisation et de la propriété industrielle (INNORPI)
Cité El Khadhra par Rue Alain Savary
1003 Tunis-Belvédère
PB 23-1012 Tunis Belvédère-Tunis

Teléfono: +216 71 785 922
Telefax: +216 71 781 563
Correo electrónico: INORPI Email.ati.tn

Funcionario encargado: M. Mohamed Chaouch

TURQUÍA

Turkish Patent Institute
Hipodrom Cd. No: 115
06330-Yenimahalle-Ankara

Teléfono: +90 312 303 10 00
Telefax: +90 312-303 14 60
Internet: <http://www.tpe.gov.tr>

TURQUÍA (Cont.)

Funcionarios encargados: Dr. Yüksel Birinci
Acting President

Teléfono: +90 312 303 13 96
Correo electrónico: ybirinci@tpe.gov.tr

Prof. Dr. Habip Asan

Teléfono: +90 312 303 14 00
Correo electrónico: habip.asan@tpe.gov.tr

UGANDA

Customs and Excise Department
Uganda Revenue Authority
Post Office Box N° 7279
Plot 3, Parliament Avenue
Kampala

Teléfonos: +256 41 24 39 67
+256 41 23 09 23
Telefax: +256 41 23 67 86

UKRANIA

[Datos sobre servicio(s) de información no facilitados.]

UNION EUROPEA

Mr. Luc Devigne
Head of Unit
European Commission
DG Trade/H/2
Office CHAR 8/235
Rue de la Loi 170
B - 1049 Bruselas

Teléfono: +32 2 299 18 73
Telefax: +32 2 299 05 86
Correo electrónico: Luc.Devigne@cec.eu.int

URUGUAY

Servicio de información para cuestiones sobre propiedad industrial

Dirección Nacional de la Propiedad Industrial
Ministerio de Industria, Energía y Minería
Rincón 719
Montevideo

Teléfonos: +598 2 93 09 23
+598 2 92 57 71
Telefax: +598 2 93 11 40

Funcionaria encargada: Lic. Rosario Moreira

VIET NAM

[Datos sobre servicio(s) de información no facilitados.]

ZAMBIA

1. The Permanent Secretary
Ministry of Commerce, Trade and Industry
P.O. Box 31968
Lusaka

Teléfonos: +260 1 22 3617
+260 1 22 83 01/09
Telefax: +260 1 22 67 27

2. Zambia Patent Office
Mwayi House
Haile Selassie Avenue
P.O. Box 32075
Lusaka

Teléfonos: +260 1 22 50 72
+260 1 25 51 51
Cell: +260 1 77 11 21
Telefax: +260 1 22 72 25

Funcionario encargado: Mr. M.C.J. Kunkuta
Registrar

3. The Registrar of Copyright
Ministry of Information and Broadcasting Services
P.O. Box 51025
Lusaka

Teléfono: +260 1 25 17 73
Telefaxes: +260 1 25 34 56/57
+260 1 25 17 66/67

ZAMBIA (Cont.)

4. The Secretary
Zambia Copyright Society
c/o Ministry of Information and Broadcasting Services
P.O. Box 51025
Lusaka

Teléfono: +260 1 22 37 07
Telefax: +260 1 25 34 56/67

5. Zambia Revenue Authority
COMESA Centre-Customs and Excise
First Floor
Post Bag E635
Lusaka

Teléfonos: +260 1 22 27 04
+260 1 77 76 48
Telefax: +260 1 22 19 23
Correo electrónico: muchindh@comesa.zra.org.zm

Funcionario encargado: Mr. Harrison Muchindu
Assistant Commissioner

6. Zambia Competition Commission
Main Post Office Building
Fourth Floor
P.O. Box 34919
Lusaka

Teléfono: +260 1 22 27 75
Telefax: +260 1 22 27 89
Correo electrónico: zcomp@zamtel.zm

Funcionario encargado: Mr. George K. Lipimile
Executive Director

ZIMBABWE

Controller of Patents, Trade Marks and Industrial Designs
Ministry of Justice, Legal and Parliamentary Affairs
Electra House
Samora Machel Avenue 49
P.O. Box CY 177
Causeway
Harare

Funcionario encargado: Mr. E. Munaiwa
Controller of Patents, Trade Marks and Industrial Designs

Teléfono: +263 4 77 56 02
Telefax: +263 4 77 73 73
Correo electrónico: zimpat@gt.a.gov.zw
